

# Vacăra Roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN  
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Arad, anul XXVII

Nr. 8003

4 pagini 30 bani

Marți

26 mai 1970

## INZĂRUL DE FAZĂ

- Un singur gînd
- La datorie
- Eforturi susținute pentru recuperarea pierderilor, pentru normalizarea vieții oamenilor
- Evoluția luptelor din Cambodgia

Pagina a II-a

Pagina a III-a

Pagina a IV-a

## Mureșul a fost stăvilit. Acum luptăm pentru recuperarea pierderilor

Datorită măsurilor exceptionale, luptei dărzi și eroice a oamenilor muncii sprijinii de forțele noastre armate, municipiul Arad, numeroase alte localități au fost salvate de furia apelor.

Cu toate acestea, revârsarea apelor ne-principiu pagube grele. Au fost inundate parțial sau total PESTE 30 DE LOCALITĂȚI, apele Mureșului s-au revărsat peste circa 2.900 DE CASE și 49 DE OBIECTIVE ECONOMICE ȘI SOCIAL-CULTURALE. Au fost avariate un mare număr de poduri, linii ferate, linii electrice și de comunicații, drumuri asfaltate și pietruite, trei stații de căi ferate. Au fost complet distruse peste 450 case, din care în orașul Lipova peste 200. Majoritatea obiectivelor economice, sociale-culturale inundate au fost în cea mai mare parte doar avariate, astfel că, în scurt timp, datorită efortului depus de oamenii muncii, își vor putea relua activitatea.

In agricultură SUPRAFETELE INUNDATE INSUMEZA PESTE 31.000 HECTARE. Au fost distruse culturile de cimp, de legume, plante fructifere, pășuni, vii și livezi, solarii. Pagubele în această ramură se ridică la peste 100 milioane lei.

Acum, cind apele bat în retragere și primejdia care ne-a amenințat grav zile în sir este înălțată, comitetul județean de partid, celelalte organe locale de stat își concentrează toate eforturile pentru recuperarea rămainerilor. În urmă. O deosebită atenție acordăm refacerii căilor de comunicație care au un rol deosebit în normalizarea activității economice în județul nostru. În orașul Arad, începând de vineri, apa a devenit potabilă. De asemenea, în localitățile Birzava, Căpruța, Bătuța, Julița, Bălcescu, Stejaru s-a aprins iar becul electric. Au fost redate traficul principal căi de comunicație. În prezent, linia ferată dintre Arad și Radna, precum și por-

țeodată cu Mureșul infisat și au reușit – cu excepția zonei Săvârșin-Lipova – să-l invingă. În nenumărate rînduri apa a depășit coronamentul digului și-apoi s-a infiltrat în foarte multe locuri prin dig, vrind parțial cu tot dinadinsul să înunde Aradul, dar oamenii au fost la datorie. De-a lungul Mureșului au stat de strajă zile și nopți zeci de mii de oameni ai muncii imprenăni cu militarii forțelor noastre armate și unități ale gărzilor patrioțice. Pentru asemenea luptă dărzi cu natura și greu să vorbești despre unii sau alții. Intrucât toți au fost eroi. Totuși mi-am rămas întipărit în minte mai multe fapte de eroism, pe care nu le voi uita niciodată. Dumînica după-masa, de pilă, apa a străpuns digul din apropierea uinei de apa. Pe vremuri era acolo un canal de evacuare a apelor din Mureșul mort spre Micălaca, care cu timpul s-a uniplat și acum cind Mureșul rostogolea la vale circa 3.000 mc de apă pe secundă canalul s-a desfundat și apele amenințau orașul. Mai mulți ostașii din unitatea militară 01380, printre care sergentul Gheorghe Dobrescu, caporul Sever Varvara, soldații Nicolae Herou, Lazar Trif și alții s-au aruncat în apele învolburate ale Mureșului și rind pe rind s-au scufundat în apă pentru a băta înălțători ei cu valurile Mureșului adunând peste patru ore și s-a desfășurat în condiții deosebit de grele (apa era rece și pe deasupra ploua cu găleata), deoarece sacii cu nisip și ciment trebuiau aşezati cu atenție la o adâncime de 3–4 metri.

Am întîlnit pe dig oamenii de toate vîrstelor, de naționalități diferite. Cot la cot, mii de cetățeni ai Aradului, români, maghiari, germani și de alte naționalități, au stat nopții și zile fără întrerupere și au muncit pentru apărarea orașului.

La intrarea dinspre Arad în oraș (Cont. în pag. a II-a).

# UN SINGUR GÎND

In orice clip sună telefonul. Oamenii de cale mai diverse vîrse și ocupăți, care pînă acum părăsuță, au ceea cea de comunicat, cu ceea ceva. Ceva înțelește, însă nu se gîndi, să îndemne la acție, simțindu-se să se afirme. Și nu oricum.

— Alo, aici un mecanic de la secția cauciucuri a cooperativelor „Muncitorul piefar”. Tovăraș, aveam o mașină TV destinată la fier vechi. Eu vreau să repar în timp concediului și să lucrez cu ea în zonele bîntuite de inundări, Oradea și nevoie...

— Alo, aici sefia confecției a fabricii „Tricoul roșu”. Vrem să vă anunțăm că noi, muncitorale, am lăsat pacătele pentru...

— Alo, aici un cetățean care reacționează la Aradului. Vin acum de la CEC, unde am depus 500 lei în contul omului...

Si telefonul sună mereu, aducând vesti de la alții și alții oameni. Postul și-a deservit și el totuști pe masa mea de lucru. Scrisori, atâtă scrisori că pînă în prezent niciostră cînd și redacția redacție. Scris muncitor, gospodine, elevi, pensionari, oameni care n-ai mai scris încădăci redacție. Încep să te cîște și să dai seamă că toate aceste episoade sunt fîile de istorie, de eroism, de mare omenie, care ar trebui păstrate, date marelui public să le cunoască, să le comenteze. Eu nu pot face decât să spuscesc din ele cîte ceva, fiindcă spațiul unui zîr și totuști împutat. „Vă rog, stimăredia să intervină și să îngăță forurile în drept pețut cu familiile rămasă fără adăpost să fie în drumul și în comună Sintea Mare, unde vor primi tot sprijinul moral și material din partea populației acestei comune, alătînd astfel din duereea cum a fost înălțat celor care au fost cîntăriți de furia apelor dezințuite” — scrie Viorel Gh. Crâncu, secretarul consiliului executiv al consiliului

popular Sintea Mare. Omul descrie în continuare cantitățile de produse, obiecte donate pentru sinistrași, dar nu le loc să le înșiră.

Emoționante și pline de recunoștință sint rîndurile pe care le adreseză soția unui lucrător de la Depoul CFR futur acela care, au luptat cu furia dezințuită a apelor în dreptul străzii Praporgescu. „Eu am cunoscut prăpădul din 1932 și în sine și că acum și îl îstos și mîni măracădă nu s-ar fi mutat cu situația răspunderile. Le mulțumim tuturor și le dorim multă sănătate”. Din scrisoarea pensionerului Ioan Felegy, redată cîteva rînduri: „De la Fabrică de zăhar și pînă la pădurea Ceala, armata a depus o mulțime nemănușită de locuitorii cartierului le sătem recușitorii. Dorește și pe mai departe să avem o astfel de armată populară, în care avem foarte încredere”.

Si telefonul sună mereu, aducând vesti de la alții și alții oameni. Postul și-a deservit și el totuști pe masa mea de lucru. Scrisori, atâtă scrisori că pînă în prezent niciostră cînd și redacția redacție. Scris muncitor, gospodine, elevi, pensionari, oameni care n-ai mai scris încădăci redacție. Încep să te cîște și să dai seamă că toate aceste episoade sunt fîile de istorie, de eroism, de mare omenie, care ar trebui păstrate, date marelui public să le cunoască, să le comenteze. Eu nu pot face decât să spuscesc din ele cîte ceva, fiindcă spațiul unui zîr și totuști împutat. „Vă rog, stimăredia să intervină și să îngăță forurile în drept pețut cu familiile rămasă fără adăpost să fie în drumul și în comună Sintea Mare, unde vor primi tot sprijinul moral și material din partea populației acestei comune, alătînd astfel din duereea cum a fost înălțat celor care au fost cîntăriți de furia apelor dezințuite” — scrie Viorel Gh. Crâncu, secretarul consiliului executiv al consiliului

popular Sintea Mare. Omul descrie în continuare cantitățile de produse, obiecte donate pentru sinistrași, dar nu le loc să le înșiră.

Emoționante și pline de recunoștință sint rîndurile pe care le adreseză soția unui lucrător de la Depoul CFR futur acela care, au luptat cu furia dezințuită a apelor în dreptul străzii Praporgescu. „Eu am cunoscut prăpădul din 1932 și în sine și că acum și îl îstos și mîni măracădă nu s-ar fi mutat cu situația răspunderile. Le mulțumim tuturor și le dorim multă sănătate”. Din scrisoarea pensionerului Ioan Felegy, redată cîteva rînduri: „De la Fabrică de zăhar și pînă la pădurea Ceala, armata a depus o mulțime nemănușită de locuitorii cartierului le sătem recușitorii. Dorește și pe mai departe să avem o astfel de armată populară, în care avem foarte încredere”.

Si telefonul sună mereu, aducând vesti de la alții și alții oameni. Postul și-a deservit și el totuști pe masa mea de lucru. Scrisori, atâtă scrisori că pînă în prezent niciostră cînd și redacția redacție. Scris muncitor, gospodine, elevi, pensionari, oameni care n-ai mai scris încădăci redacție. Încep să te cîște și să dai seamă că toate aceste episoade sunt fîile de istorie, de eroism, de mare omenie, care ar trebui păstrate, date marelui public să le cunoască, să le comenteze. Eu nu pot face decât să spuscesc din ele cîte ceva, fiindcă spațiul unui zîr și totuști împutat. „Vă rog, stimăredia să intervină și să îngăță forurile în drept pețut cu familiile rămasă fără adăpost să fie în drumul și în comună Sintea Mare, unde vor primi tot sprijinul moral și material din partea populației acestei comune, alătînd astfel din duereea cum a fost înălțat celor care au fost cîntăriți de furia apelor dezințuite” — scrie Viorel Gh. Crâncu, secretarul consiliului executiv al consiliului

I. B.



Sute de articole de imbrăcată minte pentru cei sinistrași, se adună oră de oră la centrul de colectare de la clubul Tricoul Roșu.

# LA DATORIE

In acele zile de aprigă inclemăție a luptei, dintre om și forțe dezăngățite ale naturii, întregul efectiv al Inspectoratului județean de securitate Arad, a fost prezent la datorie, aducindu-și apotul la stăviliște apelor, la salvarea vieții unor cetățeni și a multor bunuri materiale. Multe sint fapte despre care să-și potră vorbi, dar autorii lor preferă să rămână anonimi, să-și facă cînd și au făcut datoria.

Grății măsurilor întreprinse de Comandamentul județean de luptă împotriva inundațiilor, Aradul a fost salvat de furia apelor. Gindurile și sentimentele ce se stăpînesc față de acest nucleu de muncă și conducere colectivă nu pot fi redăte în cuvinte. Prin exemplul său a ridicat la muncă și luptă populația întregului oraș, realizând o victorie care va intra în istoria patriei noastre sociale. Acestea sint părările, gindurile și sentimentele lucrătorilor de securitate, exprimate în adunarea care a avut loc la sediul Inspectoratului în ziua de 25 mai a.c.

Grății măsurilor întreprinse de Comandamentul județean de luptă împotriva inundațiilor, Aradul a fost salvat de furia apelor. Gindurile și sentimentele ce se stăpînesc față de acest nucleu de muncă și conducere colectivă nu pot fi redăte în cuvinte. Prin exemplul său a ridicat la muncă și luptă populația întregului oraș, realizând o victorie care va intra în istoria patriei noastre sociale. Acestea sint părările, gindurile și sentimentele lucrătorilor de securitate, exprimate în adunarea care a avut loc la sediul Inspectoratului în ziua de 25 mai a.c.

Maior I. STANCIU

# CONTUL 2000

Pensionarii, membri ai Casei de ajutor reciproc a pensionarilor din Arad, au trimis o scrisoare Comitetelor Județene și Municipale de partid, prin care aduc mulțumiri și recunoștință lor fierbinți pentru conducători, încrezători în forța noastră, pe planul evenimentelor, neau uniformizat existența și dăruirea penitării și îndepărțării primejdijile „Pe aici nu se trage!”

Scrisori, zeci de scrisori. Din toate — un singur gînd, un singur mesaj de recunoștință către partidul jubil, o singură hotărâre de a urma neabăut cuvîntul partidului, de a face totul pentru sferele rănilor, pentru a asigura lor pe chipul sărilor acel zîmbet optimist, sănătos, de vigoare și perpe-

tru ajutorarea sinistrașilor cu suma de 280.00 lei din fondul statutar la sută.

Duminică și ieri alte sute de cetățeni și-au inscris numele pe listele contului 2.000 denumit simbolic „Contul omului”. Numai în ziua de 25 mai pînă la ora 19, la ghîșeul CEC al filialei județene au fost depus peste 86.900 lei. Alte sume au fost virate în acest cont de diferite colective și organizații. Spre exemplu din lista depunătorilor cîteva nume: cetățenii din 13 circumscripții electorale din comuna Siria — 17.279 lei, colectivul de salariați al Spitalului unicificat din Chișineu Criș — 16.125 lei, colectivul cofetării „Libelula” — 6.500 lei, comitetul sindicalului de la IAS Ceala — 5.432 lei, un colectiv de la Procuratura județului Arad — 3.307 lei, Biserica baptistă din Segar — 14.200 lei, Biserica baptistă Arad — 4.000 lei, IAS Uțvîn — 5.000 lei, preotul Aurel Lucea — 1.500 lei, sectorul mobilă de la IJIL, Progresul — 1.270 lei, Lăzar Ioan — 1.825 lei, Ioan Pantea, Dimitrie Faur, Pavel Rajiu, Vasile Haba, Dr. Claudiu Pîrvulescu, Vasile Lupulescu, Andrei Samson, Dr. Viorel Bitang și alții cite 1.000 lei. Mai amintim că pensionarul Petre Naghi a depus suma de 800 lei reprezentînd pensia pe o lună de zile, elevul clasei a IV-a A de la Școala generală nr. 10 — 347 lei, elevii clasei I-F de la Școala profesională textilă — 544 lei și mulți alții.

Intr-o serioasă adresă organelor județene, de către credințioșii cultului pentecostal, filiala Arad, se spune: „Intrătă și adine mîinile în urma calamității nemaiîntîlnite, pricinuite de revărsarea apelor în mai multe județe. Filiala noastră va contribui la fondul de ajutorare al sinistrașilor cu suma de 100.000 lei”.

Pe lîngă ieri seară pe întreg județul a fost depusă în acest cont suma de aproape un milion de lei.

# Buletin hidrologic

Stația hidrologică Arad ne comunică cotele apelor Mureșul de la Alba Iulia la Nădlac. În ziua de 25 mai la orele 21 s-au înregistrat următoarele cote: Alba Iulia 530 cm, crește 131 cm, făță de orele 7 din ziua anterioară (aceasta ca urmare a viitorii de pe Tîrnava); Brânișca 420 cm, crește cu 32 cm (ca urmare a viitorii de pe Strei);

Sâvîrșin 420 cm, crește cu 21 cm; Lipova 473 cm, scade cu 39 cm; Arad 469 cm, scade cu 34 cm; Nădlac 456 cm, scade cu 17 cm.

Pentru ziua de 26 mai se prevede o ușoară creștere a apelor Mureșului la Sâvîrșin și Lipova în timp ce la Arad și Nădlac nivelul apelor va staționa.

# In legătură cu consumul apei potabile

Înreprinderea județeană edilitări Arad anunță consumatorii de apă din municipiul Arad că în zilele de 27 pînă la 30 mai a.c. apa potabilă va avea un conținut marit de fier și mangani. În această perioadă consumatorii sănătății răgușă să-și rezerve apa necesară. Se menționează însă că deși conținutul de fier și mangani este ridicat apa nu este infectată, deci este potabilă. În următoarele zile livrarea apei și presiunea în rețea vor fi complet normalizate.

MURESUL: „Elvira Magdigan”, Orelle: 10, 12, 14, 16, 18, 20

STUDIO: „Picioare lungi, degete lungi”, Orelle: 10, 12, 14, 15, 16, 30, 18, 45, 21

VICTORIA: „Nu fi trist”, Orelle: 11, 14, 16, 18, 20

TINERETULUI: „La Nord prin Nord-Vest”, Orelle: 11, 14, 17, 20

PROGRESUL: „Stelele din Eger” serie I-II, Orelle: 16, 18

SOLIDARITATEA: „A trăi pentru a trăi”, Orelle: 17, 19

GRĂDÎSTE: „Omul fără pașaport”, Orelle: 17, 19

Marți, 26 mai

17.35 Deschiderea emisiunii. Microvanpremiera, 18.00 Buletin de știri, 18.05 „Universal Satron”, 18.25 „Ex Terra '70”, 18.45 Satu Mare în aceste zile — reportaj, 19.15 Anunțuri — publicitate, 19.20 1001 de seri — emisiune pentru cei mici, 19.30 Telegjurul de seară, 20.15 Scără de teatră, „Răzvan și Vîdră”, 21.35 Prim plan: artistul poporului Petre Ștefanescu Goangă, 22.20 Imagini sonore... 22.45 Telefurnivalul de noapte.

Se aduce la cunoștință cetățenilor care au dreptul la tichete de combustibil, că pot depune declarații pentru tichetele de combustibil pe anii 1971—1972 atât la Consiliul popular al municipiului Arad — camera nr. 7 cît și la întreprinderile unde sănătății.

Termenul de depunere a declarațiilor, atât la Consiliul popular municipal cit și la întreprinderi este pînă la 15 iunie 1970.

(202)

Se aduce la cunoștință cetățenilor care au dreptul la tichete de combustibil, că pot depune declarații pentru tichetele de combustibil pe anii 1971—1972 atât la Consiliul popular al municipiului Arad — camera nr. 7 cît și la întreprinderile unde sănătății.

Termenul de depunere a declarațiilor, atât la Consiliul popular municipal cit și la întreprinderi este pînă la 15 iunie 1970.

Organizația cooperației meșteșugărești de aprovizionare și desfacere

ARAD, strada Blajului nr. 3  
a n g a j e a z ă

— GESTIONAR, DEPOZIT DE MÂRFURI.

Condiții de angajare conform Legii nr.

22/1969 și H.C.M. 2230/1969.

(323)

Autobaza Combinatului industriei alimentare Arad

a n g a j e a z ă

8 MECANICI AUTO,

2 ELECTRICENI AUTO.

Prezentare în Calea Aurel Vlaicu nr. 274.

(325)

D.C.A.

Arad

Calea Bodrogului nr. 4, telefon 19-03

angajeză

— MECANICI AUTO.

— ZIDARI.

— MUNCITORI NECALIFICATI, bărbați.

(320)

Uzina Victoria

Călan

județul Hunedoara

ofere spre vinzare fără repartiție,

radiatoare din

dimensiunile 218/9—777/4 și 777/6.

(312)

continuări din pag. 1 • continuări din pag. 1 • continuări din pag. 1

## Mureșul a fost stăvilit

— cărora le aduceau mereu, din proprie inițiativă, alimente, ceai și cafea.

In județ și în municipiul Arad



## Ajutoare din străinătate acordate României pentru înălțurarea urmărilor inundațiilor

Sub semnul unei largi solidarități umane, alte state, organizații internaționale, firme și oameni de afaceri străini care au legaturi cu România, cetațenii străini aflați în țara noastră, oferă sprijinul lor poporului român, crunt lovit în avutul său național, prin catastrofale inundații care au cuprins mari regiuni ale țării. Sprijinul, îmbinând forme diverse, este însoțit de expresia celor mai ales sentimente de simpatie și compasiune față de populația din zonele sinistrație și de cunoscute de imbrăcatăre pentru trăierea marilor greutăți care li sunt în față, pentru a face să reinforcească viața și activitatea în orașele și satelor devastate de ape.

Consiliul de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria a hotărât să acorde ajutor populației române care a avut de suferit din cauza inundațiilor. Consiliul Executiv al Crucii Roșii Bulgară va acorda, de asemenea, un ajutor neînțirzat în medicamente, imbrăcăminte, produse alimentare, pătruri etc.

Guvernul spaniol a hotărât acordarea unui ajutor în valoare de 3.000.000 pesetas (circa 43.000 dolari), constând din medicamente, alimente, imbrăcăminte etc.

Papa Paul al VI-lea a donat 10.000 dolari pentru sinistrație.

În afară sumei de 500.000 luanzi donată la 21 mai 1970, Societatea de Cruce Roșie a Republicii Populare Chineză a mai donat, în ziua de 25 mai, 500.000 luanzi, în alimente, medicamente, și alte bunuri materiale „pentru ajutorarea populației sinistrație din România, pentru învingerea greutăților cauzate de inundații”.

Crucea Roșie Libaneză a hotărât să trimite cu avionul 5 tone de imbrăcăminte pentru sinistrație. De asemenea, Semiluna Roșie din Turcia va expedia, în calea aerului, ajutoare constând din imbrăcăminte, alimente, medicamente etc. „Uzinele „Renault” din Franța, au donat 250.000 franci francezi, iar firma „Merrieux” din Lyon — 50.000 doze de vaccin anti poliomielitic și anti mediecanic.

În același timp, Societatea națională „Air France” a dat instrucțiuni tuturor reprezentanților săi din America de Sud să „pună la dispoziția ambasadorilor români din această zonă avioanele companiei pentru a transporta, în mod gratuit, donațiile de orice natură colectate pentru ajutorarea sinistrației.

Cu profunda emoție am luat cunoștință de groznicile calamităților naturale care s-au abătut asupra României, se arată într-o scrisoare trimisă președintelui Consiliului de Stat, de către Hagi Vasiliu Lambă. Ca cetățean grec, dar care am trăit multă an în România — se spune mai departe — și săm legat de pământul acestel țări cu care lucrez de peste 15 ani, reprezentând produsele petroliere românești atât pe plată Greciei, cît și pe alte părți ale lumii. În numele firmei pe care o reprezint, dăți-mi, vole să-mi aduc și eu contribuția, donând Banca Română de Comerț Exterior, su-

ma de 2.000 dolari americană, împreună cu profunda mea compasiune față de cei în suferință.

Intr-o scrisoare adresată președintelui Consiliului de Stat al României, vicepreședintele firmei „Eastern Industrial Corporation LTD” din Londra, Henry Jakober, se arată: „În ultimele zile am contactat cîteva firme care, împreună cu firma mea, au avut diverse tranziții comerciale cu România. Cu acest prilej, le-am tras atenția asupra necesității de a ajuta România în momentele atît de grele în care trece. Ca prim rezultat, firma BTICM („Univer-London”), firmă care lucrează prin mijloace cu România de 5 ani, a hotărât să doneze 2.000 lire sterline. De asemenea, alte cîteva firme britanice au hotărât să trimită, în cel mai scurt timp, utilaj pentru uscare solului. Personal, doresc să aduc o modestă contribuție, punind la dispoziția Băncii Române de Comerț Exterior, pentru fondul sinistraților suma de 5.000 dolari SUA.

Firma „Goudraud” din Italia a depus în folosul sinistraților, prin bîndul său din București, suma de 100 dolari.

Firma „Intersofex” din Zürich (Elveția), care a comunicat că vine la dispoziția fabricilor și uzinelor din regiunile lovite de calamități, personal de specialitate și piesele ne-șare pentru repunere în funcțiuă a mașinilor deteriorate — acțiune care se ridică la 15.000 dolari, oferă, de asemenea, suma de 10.000 dolari, rezultată din donațiile făcute de uzinile firmei. La donația personală în medicamente a delegatului Consiliului de Administrație al firmei, Werner Steiner, se adaugă 1.000 franci elvețieni din partea directorului departamentului vinăzuri, Louis Keller și 500 franci elvețieni din partea salariailor firmei.

Federația industrială chineză belgiane a anunțat că va veni în sprijinul sinistraților din România, acordind un ajutor în medicamente și producție chimică.

Comerçanții libanezi au făcut o donație, care pînă în prezent însumează 3.500 dolari.

Firmele engleze „Butyl Products” au donat 10 cisterne mari pentru păstrarea apei potabile, iar firmele „Arcode”, „CAV” și „L. Israel”, din aceeași țară, au donat în total 4.500 dolari SUA.

Din Elveția, firma „Studer” a pus la dispoziție fondul pentru sinistrație suma de 3.000 franci elvețieni, firma „SIP” a donat 2.000 franci elvețieni, „Casina” a trimis în țara noastră colete cu donații și în același scop.

Prin intermediul aceleiași întreprinderi românești, firma olandeză „Demeter” din Rotterdam a oferit, ca ajutor pentru sinistrație, suma de 5.000 florini. În televiziunea elvețiană a menționat că această modestă contribuție trebuie apreciată ca un gest de sinceră amilieție față de poporul român și de compasiune pentru victimele calamităților naturale din România.

De la un alt partener de relații comerciale din Italia — firma „Fratelli Ultrachi” din Milano, Intreprinderea „Romagricola” a primit un telex prin care este autorizat să depună din contul firmei milaneze suma de 500 dolari pentru ajutorarea sinistraților din regiunile inundației.

Proprietarul firmei elvețiene „Robinho”, Fr. Solvoba, a depus la Băncă Română de Comerț Exterior, în același scop, 250 de dolari.

Organizația catolică „Caritas” și cea protestantă „Diaconatul” din RP și Germania au anunțat că vor trimite în România un transport cu 2.000 de pătruri, 300 de coruri și 25 tone imbrăcăminte.

(Agerpres)

## Situatia inundațiilor din Iugoslavia și Ungaria

BELGRAD 25 (Agerpres). — După cîteva zile pluvioase insotite pe acouri de zăpadă, luni dimineață, pe cca mai mare parte a teritoriului iugoslav a apărut soarele, ne informează corespondentul nostru la Belgrad Nicolae Plopceanu. Situatia este în curs de stabilizare. Rîurile Sava, Drava și Mura, care în unele regiuni s-au revărsat, au început să scădă. Din zonele inundate de aceste rîuri, apa se retrage treptat. Totuși, pericolul unor noi inundații se anunță în bazinul inferior al Tisei și al altor rîuri din provincia Voivodina. Nivelul Tisei crește în continuare în Senta, Novi Becej și Titel. La Senta, apele rîului au atins luni dimineață un nivel care este cu 40 cm inferior celui din 1932, cind s-a înregistrat cea mai mare cată. În continuare, pe ambele maluri ale Tisei se întreprind măsuri de apărare prin înălțarea și întărirea digurilor. Din unele localități, populația a fost evacuate. Pe teritoriul iugoslav, potrivit ultimelor pronostici, Tisa va atinge cel mai mare nivel în perioada 8-10 iunie. Este

BUDAPESTA 25 (Agerpres). — Ploile care au căzut sărăcători timp de cîteva zile în RP Ungaria au incetat, transmite corespondentul Agerpres la Budapesta, Alexandru Pintea. Ele au provocat însă o creștere considerabilă a debitelor apelor care au pus în pericol digurile de protecție. Apele Mureșului au început să scădă. Situația se menține însă gravă de-a lungul Tisei, ale cărei ape au crescut în zona orașului Szeged cu înălțarea de 10 cm, apropiindu-se de nivelul maxim atins în 1932. Cel mai mare nivel înregistrat luni a fost în localitatea Tiszafured, unde apele au crescut cu 600 de centimetri, față de nivelul obisnuit. Marele pod de cale ferată din localitatea Tokaj este desfășoarăt în continuare de comisiile de specialitate.

RACHETE SOVIETICE VOR LASA ÎN CURSUL ANULUI VII-IOR SATELITI ARTIFICIALI francezi pe orbite spațiale, anunță agenția TASS. Programul sovietic de explorări cosmonautice prevede, de asemenea, placarea pe

Mai multe firme italiene — parteneri externi ai Intreprinderii „Prodelexport” — au depus la agenția economică din Roma, pentru sinistrații din România următoarele sume: firma „Stalex” din Torino — 2 milioane lire italiene; firma „Grovoll” din Padova — 500.000 lire italiene și firma „Fratelli Lanata” din Genova — 100.000 dolari.

În afara contribuției personale a reprezentantului său în România, firma „Mecaniche moderne” din Busto Arsizio (Italia) oferă piele de schimb și materiale pentru repunere în funcțiuă a utilajelor livrate de această firmă întreprinderilor noștri de industrie ușoară.

Comisia națională elvețiană pentru Uniunea Internațională de Apărare a copiilor a hotărât să deschidă un cont special, destinat ajutorării copiilor români din regiunile lovite de calamități.

Societatea austriacă pentru protecția copiilor a donat imbrăcămintă pentru copii în valoare de 50.000 schillings.

Centrul educativ „Village Pestalozzi” din Elveția să ofere să primească și să asigure gratuit întreținerea a 20-30 copii și 2 educatori din regiunile sinistrație, pe timpul vacanței, pînă la 27 iulie.

Copiii profesorilor universitari din orașul Neuchatel (Elveția) a constituit un comitet de acțiune pentru strîngerea de fonduri destinate sinistraților din România.

Postul de radio „Elveția Romană” a anunțat deschiderea unui cont special în același scop.

Un grup de ziaristi francezi, aflați într-un avion, în drum spre țara noastră, au colectat o sumă echivalentă cu 1.420 franci francezi, pentru a veni astfel în ajutorul familiilor din țara noastră sinistrație în urma calamităților naturale. Ajuns în București, la sfîrșit unei conferințe de presă care a avut loc la Casa Ziaristilor din București, publiciștii francezi au lăsat sumă respectivă conductoarei Unirii Ziaristilor din România, spre a fi depusă în contul 1.000 de la Băncă Română de Comerț Exterior.

Într-o telegramă adresată Comitetului Central al Partidului Comunist Român exprimîndu-și solidaritatea cu cei atîți de durești fereceti de calamitatea naturală, Grupul de Practicanți vietnamezi din Uzinele Săvânești au scris:

„În aceste zile grele pentru poporul român, dorim să acordăm moștenirea sprijinul pentru înălțarea urmărilor inundației, dorind populatul din zonele calamității bursa noastră pe două zile. Ne manifestăm, de asemenea, dorința de a lucra efectiv la refacerea economiei țării orîndu-ne în același scop.

Prin intermediul aceleiași întreprinderi românești, firma olandeză „Demeter” din Rotterdam a oferit, ca ajutor pentru sinistrație, suma de 5.000 florini. În televiziunea elvețiană a menționat că această modestă contribuție trebuie apreciată ca un gest de sinceră amilieție față de poporul român și de compasiune pentru victimele calamităților naturale din România.

În același timp, Societatea națională „Air France” a dat instrucțiuni tuturor reprezentanților săi din America de Sud să „pună la dispoziția ambasadorilor români din această zonă avioanele companiei pentru a transporta, în mod gratuit, donațiile de orice natură colectate pentru ajutorarea sinistrației.

Cu profunda emoție am luat cunoștință de groznicile calamităților naturale care s-au abătut asupra României, se arată într-o scrisoare trimisă președintelui Consiliului de Stat, de către Hagi Vasiliu Lambă. Ca cetățean grec, dar care am trăit multă an în România — se spune mai departe — și săm legat de pământul acestel țări cu care lucrez de peste 15 ani, reprezentând produsele petroliere românești atât pe plată Greciei, cît și pe alte părți ale lumii. În numele firmei pe care o reprezint, dăți-mi, vole să-mi aduc și eu contribuția, donând Banca Română de Comerț Exterior, su-

ma de 2.000 dolari americană, împreună cu profunda mea compasiune față de cei în suferință.

Intr-o scrisoare adresată președintelui Consiliului de Stat al României, vicepreședintele firmei „Eastern Industrial Corporation LTD” din Londra, Henry Jakober, se arată: „În ultimele zile am contactat cîteva firme care, împreună cu firma mea, au avut diverse tranziții comerciale cu România. Cu acest prilej, le-am tras atenția asupra necesității de a ajuta România în momentele atît de grele în care trece. Ca prim rezultat, firma BTICM („Univer-London”), firmă care lucrează prin mijloace cu România de 5 ani, a hotărât să doneze 2.000 lire sterline. De asemenea, alte cîteva firme britanice au hotărât să trimită, în cel mai scurt timp, utilaj pentru uscare solului. Personal, doresc să aduc o modestă contribuție, punând la dispoziția Băncii Române de Comerț Exterior, pentru fondul sinistraților suma de 5.000 dolari SUA.

Firma „Goudraud” din Italia a depus în folosul sinistraților, prin bîndul său din București, suma de 100 dolari.

Firma „Intersofex” din Zürich (Elveția), care a comunicat că vine la dispoziția fabricilor și uzinelor din regiunile lovite de calamități, personal de specialitate și piesele ne-șare pentru repunere în funcțiuă a mașinilor deteriorate — acțiune care se ridică la 15.000 dolari, oferă, de asemenea, suma de 10.000 dolari, rezultată din donațiile făcute de uzinile firmei. La donația personală în medicamente a delegatului Consiliului de Administrație al firmei, Werner Steiner, se adaugă 1.000 franci elvețieni din partea directorului departamentului vinăzuri, Louis Keller și 500 franci elvețieni din partea salariailor firmei.

Federația industrială chineză belgiane a anunțat că va veni în sprijinul sinistraților din România, acordind un ajutor în medicamente și producție chimică.

Comerçanții libanezi au făcut o donație, care pînă în prezent însumează 3.500 dolari.

Firmele engleze „Butyl Products” au donat 10 cisterne mari pentru păstrarea apei potabile, iar firmele „Arcode”, „CAV” și „L. Israel”, din aceeași țară, au donat în total 4.500 dolari SUA.

Din Elveția, firma „Studer” a pus la dispoziție fondul pentru sinistrație suma de 3.000 franci elvețieni, firma „SIP” a donat 2.000 franci elvețieni, „Casina” a trimis în țara noastră colete cu donații și în același scop.

Prin intermediul aceleiași întreprinderi românești, firma olandeză „Demeter” din Rotterdam a oferit, ca ajutor pentru sinistrație, suma de 5.000 florini. În televiziunea elvețiană a menționat că această modestă contribuție trebuie apreciată ca un gest de sinceră amilieție față de poporul român și de compasiune pentru victimele calamităților naturale din România.

În același timp, Societatea națională „Air France” a dat instrucțiuni tuturor reprezentanților săi din America de Sud să „pună la dispoziția ambasadorilor români din această zonă avioanele companiei pentru a transporta, în mod gratuit, donațiile de orice natură colectate pentru ajutorarea sinistrației.

Într-o scrisoare adresată președintelui Consiliului de Stat al României, vicepreședintele firmei „Eastern Industrial Corporation LTD” din Londra, Henry Jakober, se arată: „În ultimele zile am contactat cîteva firme care, împreună cu firma mea, au avut diverse tranziții comerciale cu România. Cu acest prilej, le-am tras atenția asupra necesității de a ajuta România în momentele atît de grele în care trece. Ca prim rezultat, firma BTICM („Univer-London”), firmă care lucrează prin mijloace cu România de 5 ani, a hotărât să doneze 2.000 lire sterline. De asemenea, alte cîteva firme britanice au hotărât să trimită, în cel mai scurt timp, utilaj pentru uscare solului. Personal, doresc să aduc o modestă contribuție, punând la dispoziția Băncii Române de Comerț Exterior, pentru fondul sinistraților suma de 5.000 dolari SUA.

Firma „Goudraud” din Italia a depus în folosul sinistraților, prin bîndul său din București, suma de 100 dolari.

Firma „Intersofex” din Zürich (Elveția), care a comunicat că viene la dispoziția fabricilor și uzinelor din regiunile lovite de calamități, personal de specialitate și piesele ne-șare pentru repunere în funcțiuă a mașinilor deteriorate — acțiune care se ridică la 15.000 dolari, oferă, de asemenea, suma de 10.000 dolari, rezultată din donațiile făcute de uzinile firmei. La donația personală în medicamente a delegatului Consiliului de Administrație al firmei, Werner Steiner, se adaugă 1.000 franci elvețieni din partea directorului departamentului vinăzuri, Louis Keller și 500 franci elvețieni din partea salariailor firmei.

Federația industrială chineză belgiane a anunțat că va veni în sprijinul sinistraților din România, acordind un ajutor în medicamente și producție chimică.